

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1319/2004,**annettu 16 päivänä heinäkuuta 2004,****neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä rasvattoman maitojauheen markkinoilla toteutettavien interventioitoimenpiteiden osalta annetun asetuksen (EY) N:o 214/2001 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkina-järjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1255/1999 7 artiklan 4 kohdassa säädetään, että interventioelimen ostama rasvaton maitojauhe myydään vähimmäishintaan ja sellaisin edellytyksin, että markkinoiden tasapaino ei häiriinny ja kaikille ostajille varmistetaan yhtäläiset mahdollisuudet saada myytävää tuotteita sekä samanarvoinen kohtelu.
- (2) Komission asetuksessa (EY) N:o 214/2001⁽²⁾ säädetään yhtenä rasvattoman maitojauheen myyntiä koskevana interventioitoimenpiteenä myynti kiinteään hintaan.
- (3) Interventiovarastojen moitteettoman hallinnon varmistamiseksi rasvatonta maitojauhetta olisi myytävä heti, kun myyntimahdollisuuksia ilmenee, ja sen vuoksi rasvattoman maitojauheen interventiovarastoista kiinteään hintaan myyntiä koskeva järjestelmä olisi korvattava tarjouskilpailuun perustuvalla myyntijärjestelmällä, jolloin myyntihinta voidaan vahvistaa markkinaedellytysten perusteella.
- (4) Kokemus on osoittanut, että jäsenvaltioiden olisi toimittava ilmoitukset nopeammin, jotta komissio voi seurata julkiseen interventioon tarjottavia rasvattoman maitojauheen määriä ja tarvittaessa keskeyttää interventio-ostot, jos tarjotut määrät saavuttavat asetuksen (EY) N:o 1255/1999 7 artiklan 2 kohdassa vahvistetun tason.
- (5) Asetus (EY) N:o 214/2001 olisi näin ollen muutettava.

- (6) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 214/2001 seuraavasti:

- 1) Korvataan 1 artiklan c alakohta seuraavasti:

”c) rasvattoman maitojauheen myynti julkisesta varastosta pysyvän tarjouskilpailun puitteissa;”

- 2) Muutetaan II luku seuraavasti:

- a) Korvataan 5 jakso seuraavasti:

”5 JAKSO

RASVATTOMAN MAITOUJAUHEEN MYYNTI JULKISESTA VARASTOSTA TARJOUSKILPAILULLA**21 artikla**

1. Ennen 1 päivää heinäkuuta 2002 varastoon viety rasvaton maitojauhe myydään pysyvällä tarjouskilpailulla, jonka kukin interventioelimen järjestää.

2. Interventioelimen on laadittava pysyvä tarjouskilpailua koskeva ilmoitus, josta ilmenee erityisesti tarjousten esittämiselle asetettu määräaika ja paikka. Siltä osin kuin on kyse interventioelimen hallussa olevista rasvattoman maitojauheen määristä, interventioelimen on lisäksi ilmoitettava

- a) niiden varastojen sijainti, joihin myyntiin tarkoitettu rasvaton maitojauhe on varastoitu;

- b) jokaisessa varastossa myyntiin asetetut rasvattoman maitojauheen määrät.

Ilmoitus pysyvästä tarjouskilpailusta on julkaistava Euroopan unionin virallisessa lehdessä viimeistään kahdeksan päivää ennen tarjousten esittämiselle asetetun ensimmäisen määräajan päättymistä.

(¹) EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 186/2004 (EUVL L 29, 3.2.2004, s. 6).

(²) EYVL L 37, 7.2.2001, s. 100. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2131/2003 (EUVL L 320, 5.12.2003, s. 3).

3. Interventioelimen on pidettävä ajan tasalla ne, joita asia koskee, ja annettava pyynnöstä nähtäväksi luettelo 2 kohdassa tarkoitetuista tiedoista. Lisäksi sen on julkaistava mainittu ajan tasalla oleva luettelo säännöllisin väliajoin pysyvää tarjouskilpailua koskevassa ilmoituksessa ilmoittamassaan sopivassa muodossa.

4. Interventioelimen on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta ne, joita asia koskee, voivat:

a) ennen tarjouksen tekemistä tutkia omalla kustannuksellaan myyntiin asetetusta rasvattomasta maitojauheesta otettuja näytteitä;

b) varmistaa 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen määritysten tulokset.

22 artikla

1. Interventioelimen on pysyvän tarjouskilpailun voimassaoloaikana järjestettävä erityisiä tarjouskilpailuja.

2. Erityisten tarjouskilpailujen tarjousten esittämiselle asetettu määräaika päättyy kunkin kuukauden toisena ja neljäntenä tiistaina kello 12 (Brysselin aikaa), lukuun ottamatta elokuun toista tiistaita ja joulukuun neljättä tiistaita. Jos tiistai on yleinen vapaapäivä, määräaika päättyy sitä edeltävänä työpäivänä kello 12 (Brysselin aikaa).

23 artikla

1. Asiasta kiinnostuneet voivat osallistua erityiseen tarjouskilpailuun joko jättämällä kirjallisen tarjouksen interventioelimelle saantitodistusta vastaan tai käyttäen kirjallista televiestintää.

Tarjous jätetään sille interventioelimelle, jonka hallussa rasvaton maitojauhe on.

2. Tarjouksessa on mainittava

a) tarjoajan nimi ja osoite;

b) haettu määrä;

c) tarjottu hinta 100 kilogrammalta rasvatonta maitojauhetta, lukuun ottamatta sisäisiä veroja, vapaasti varastossa ja euroina ilmaistuna;

d) tarvittaessa varasto, jossa rasvaton maitojauhe sijaitsee ja mahdollisesti korvaava varasto.

3. Tarjous on voimassa ainoastaan, jos

a) se koskee vähintään 10 tonnin määrää, paitsi niissä tapauksissa, joissa varastossa käytettävissä oleva määrä on alle 10 tonnia;

b) sen mukana on tarjouksen tekijän kirjallinen sitoumus noudattaa tämän asetuksen säännöksiä;

c) esitetään todiste, jonka mukaan tarjouksen tekijä on asettanut siinä jäsenvaltiossa, jossa tarjous on esitetty, ennen 22 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tarjousten esittämisen määräajan päättymistä kyseisen erityisen tarjouskilpailun osalta tarjouskilpailuvakuuden, joka on 50 euroa tonnia kohti.

4. Tarjousta ei voi peruuttaa 22 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuna määräajan päättymisen jälkeen.

24 artikla

Edellä 23 artiklan 3 kohdan c alakohdassa säädetyn tarjouskilpailuvakuuden osalta tarjouksen voimassa pitäminen 22 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tarjousten jättöajan päättymisen jälkeen ja hinnan maksaminen 24 f artiklan 2 kohdassa tarkoitettuna määräajassa muodostavat asetuksen (ETY) N:o 2220/85 20 artiklan mukaiset ensisijaiset vaatimukset.”

b) Lisätään 6 jakso seuraavasti:

”6 JAKSO

TARJOUSKILPAILUN TOTEUTTAMINEN

24 a artikla

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle 22 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuna määräajan päättymispäivänä tarjouksen tekijöiden tarjoamat määrät ja hinnat sekä myyntiin asetettuna rasvattoman maitojauheen määrä.

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava kyseisten tietojen mukana toimija koodinumerolla, joka ei ole komission yksiköiden tiedossa. Jos sama toimija on esittänyt useita tarjouksia, jäsenvaltioiden on ilmoitettava siitä.

Jos yhtään tarjousta ei ole ilmoitettu, jäsenvaltioiden on ilmoitettava siitä komissiolle saman määräajan kuluessa.

2. Jokaisessa erityisessä tarjouskilpailussa tehdyt tarjoukset huomioon ottaen komissio vahvistaa rasvattoman maitojauheen vähimmäismyyntihinnan asetuksen (EY) N:o 1255/1999 42 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen. Hinta voidaan eritellä myyntiin asetettujen rasvattoman maitojauheen määrien varastoonvientipäivän ja sijainnin mukaan.

Voidaan päättää, että tarjouskilpailu jätetään ratkaisematta.

Erityiseen tarjouskilpailuun liittyvä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

24 b artikla

Tarjous hylätään, jos tarjottu hinta on alempi kuin vähimmäishinta.

24 c artikla

1. Interventioelin ratkaisee tarjouskilpailun ottaen huomioon 2–5 kohdassa säädetyt säännöt.

2. Rasvaton maitojauhe jaetaan sen varastoonvientipäivän mukaan siten, että aloitetaan toimijan nimeämässä yhdessä tai useammassa varastossa käytettävissä olevan kokonaismäärän vanhimmasta erästä.

3. Tarjouskilpailun voittaa se, joka tarjoaa korkeimman hinnan. Jos käytettävissä olevaa määrää ei käytetä kokonaan, jäljellä olevat määrät myönnetään muille hyväksytyyn tarjouksen tehneille tarjottujen hintojen mukaan siten, että aloitetaan suurimmasta tarjouksesta.

4. Jos yhden tarjouksen hyväksyminen aiheuttaisi kyseisessä varastossa käytettävissä olevan rasvattoman maitojauheen määrän ylittymisen, tarjouksen tekijälle myönnetään ainoastaan tämä määrä.

Interventioelin voi kuitenkin nimetä yhdessä tarjouksen tekijän kanssa muita varastoja tarjouksessa mainitun määrän saavuttamiseksi.

5. Jos yhdelle varastolle tarjottujen samansuuruisten tarjousten hyväksyminen aiheuttaisi käytettävissä olevan määrän ylittymisen, tarjouskilpailu ratkaistaan jakamalla käytettävissä oleva määrä tarjouksissa mainittujen määrien osoittamassa suhteessa.

Jos määrien jakaminen tällä tavoin kuitenkin johtaisi pienempiin kuin viiden tonnin määriin, tarjouskilpailu ratkaistaan arpomalla.

6. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään 24 a artiklan 2 kohdassa tarkoitetun päätöksen julkaisemista seuraavan viikon kolmantena työpäivänä kunkin 24 a artiklan 1 kohdassa mainittua koodinumeron vastaavan tarjouksentekijän nimi ja osoite.

24 d artikla

Tarjouskilpailusta johtuvia oikeuksia ja velvoitteita ei voi siirtää.

24 e artikla

1. Interventioelimen on ilmoitettava viipymättä jokaiselle tarjouksen tekijälle, mihin tulokseen tämän osallistuminen tarjouskilpailuun on johtanut.

Edellä olevassa 23 artiklan 3 kohdan c alakohdassa säädetty vakuus vapautetaan viipymättä niiden tarjousten osalta, joita ei oteta käsiteltäviksi.

2. Tarjouskilpailun voittajan on ennen rasvattoman maitojauheen poisviemistä ja 24 f artiklan 2 kohdassa tarkoitettua määräajassa maksettava interventioelimelle tarjouksen mukainen määrä jokaisesta poisvietävästä erästä.

24 f artikla

1. Kun 24 e artiklan 2 kohdassa tarkoitettu määrä on maksettu, interventioelin antaa poisvientitodistuksen, jossa on mainittava

a) määrä, jota vastaava määrä on maksettu;

b) rasvattoman maitojauheen varastointipaikka;

c) rasvattoman maitojauheen poisviennin määräpäivä.

2. Tarjouskilpailun voittajan on vietävä hänelle kuuluva rasvattoman maitojauheen määrä pois 30 päivän kuluessa 22 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun tarjousten esittämiselle asetetun määräajan päättymisestä. Määrä voidaan poistaa vähintään viiden tonnin erinä. Jos varastoon jäljelle jäävä määrä on kuitenkin vähemmän kuin viisi tonnia, poisvientä voi koskea kyseistä, pienempää määrää.

Jos rasvattoman maitojauheen poisvieminen ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua määräajassa jätetään toteuttamatta muun syyn kuin ylivoimaisen esteen vuoksi, tarjouskilpailun voittaja vastaa varastointikuluista tarjousten esittämiselle asetetun mainitun määräajan päättymistä seuraavasta päivästä alkaen. Lisäksi varastointi tapahtuu hänen vastuullaan.

3. Edellä 23 artiklan 3 kohdan c alakohdan mukaisesti asetettu vakuus vapautetaan viipymättä niiden määrien osalta, jotka viedään pois tämän artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetyin ajan kuluessa.

Jos kyseessä on 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu ylivoimainen este, interventioelimen on toteutettava toimenpiteet, jotka se katsoo välttämättömiksi ilmenneiden olosuhteiden vuoksi.”

3) Korvataan 36 artikla seuraavasti:

”36 artikla

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään kunkin viikon maanantaina ennen kello 15:tä (Brysselin aikaa) rasvattoman maitojauheen määrät, joista on edeltävän viikon aikana tehty

a) myyntitarjous 5 artiklan mukaisesti;

b) yksityisen varastoinnin sopimus 28 artiklan mukaisesti.

2. Kun 5 artiklassa tarkoitettujen tarjousten todetaan saavuttaneen 80 000 tonnia, tämän artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettut tiedot on ilmoitettava edellisenä päivänä tarjotuista rasvattoman maitojauheen määristä päivittäin ennen kello 15:tä (Brysselin aikaa).”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä heinäkuuta 2004.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen
